

2002 JAARVERSLAG





Integrale

2002 JAARVERSLAG

Version française disponible sur demande

Verantwoordelijke uitgever: Patrice Beaupain
Coördinatie: Kate Thomas & Kleyn
Design en Druk: Graphic Group Van Damme
Gedrukt op gerecycleerd papier

RAAD VAN BEHEER

Pierre Meyers (Voorzitter, vertegenwoordiger van de werkgevers)
Emile Dereymaeker (Voorzitter, vertegenwoordiger van de verzekerden)

Beheerders die de werkgevers vertegenwoordigen:

Alain De Longueville
Etienne De Loose
Paul Lahaye
Eduard Lambrechts
Jean-Louis Pierquin
Denis Renaud
Robert Verleysen

Onafhankelijke beheerders:

Philippe Delaunois
Arnoud de Pret

Beheerders die de verzekerden vertegenwoordigen:

Nicolas Castiglione
Victor Fabry
Jules Gillaux
François Janssens
Pierre Kempeneers
Thai-Binh Nguyen
Georges Sels
Erik Van den Heede
François Vanderschelde

TOEZICHTCOMITÉ

Diego Aquilina, Alain De Longueville, Emile Dereymaeker, Victor Fabry, Pierre Meyers

BELONINGSCOMITÉ

Diego Aquilina, Emile Dereymaeker, Pierre Meyers

FINANCIEEL COMITÉ

De leden van het Toezichtcomité
De leden van het Directiecomité

Beheerders:

Arnoud de Pret
Eduard Lambrechts
Thai-Binh Nguyen
François Vanderschelde

Externe deskundigen:

Jacques Brossard
(Algemeen directeur, Banque Cantonale Vaudoise)
Philippe Druart
(Chief economist, Banque Nagelmackers)

COLLEGE VAN COMMISSARISSEN

Commissarissen die de werkgevers vertegenwoordigen:

André Paul (Voorzitter)
Patrick Danneau
Jacques Legrand
Georges Lequet

Commissarissen die de verzekerden vertegenwoordigen:

Luc Allaerts
Raymond Leclercq
Frédéric Lemaitre
Julien Potty

BEDRIJFSREVISOR

PricewaterhouseCoopers, Bedrijfsrevisoren BCVVBA
Vertegenwoordigd door Jacques Tison (Bedrijfsrevisor)

DIRECTIECOMITÉ

Diego Aquilina (Algemeen directeur, Voorzitter van het Directiecomité),
Patrice Beaupain (Financieel directeur), Philippe Delfosse (Adjunct-algemeen directeur),
Luc Gaspard (Directeur juridische en fiscale zaken), Paul Roels (Secretaris generaal)

FINANCIELE EN TECHNISCHE DIENSTEN

Financiële diensten:

Isabelle Bruwier (Beheer portefeuille)
Maurice Soors (Hypothecaire leningen)

Technische diensten:

Pascal Boelen (Dienst actuaariaat)
Michel Villers (Afdeling verzekeringen)

Antwerpen: Michel Vandevenne (Regio manager)

Brussel: Paul Herbillon (Major account manager)
Els Lievens (Account manager)

Luik: Serge Bonmariage (Account manager)

DOCHTERONDERNEMINGEN

FINAPRI EUROPE n.v.: Diego Aquilina (Voorzitter van het Directiecomité)
IMMGEST n.v.: Diego Aquilina (Afgvaardigd beheerder)
INTEGRALE IMMO MANAGEMENT n.v.: Xavier Thomas (Directeur)
INTEGRALE Luxemburg n.v.: Luc Gaspard (Algemeen directeur)
SICAV I.I. n.v.: Alain De Longueville (Voorzitter)

VERSLAG VAN HET DIRECITECOMITÉ

Het jaar 2002 was moeilijk voor levensverzekeraars en pensioenfondsen. De financiële markten evolueerden ongunstig. In dergelijke omstandigheden komt het er op aan om de essentiële doelstellingen van onze Gemeenschappelijke Kas voor ogen te houden:

- ervoor zorgen dat de betaling van de pensioenen van onze aangeslotenen gegarandeerd blijft;
- ook in slechte beurstijden een aantrekkelijk rendement bieden;
- de beheerskosten laag houden;
- aan de leden-ondernemingen een optimale service verlenen;
- heldere informatie aan de aangeslotenen bezorgen.

Eerste trimester 2002

Tijdens de eindejaarsperiode van 2001 hebben heel wat van onze medewerkers zeer hard gewerkt. Maanden voorbereiding gingen vooraf aan de lancering van ons nieuw beheerssysteem 'Imagin€'. We kunnen fier zijn op het resultaat: de overgang van het oude naar het nieuwe systeem was succesvol. Nieuwe procedures en schermen gewoon worden, alle resultaten meerdere keren moeten verifiëren, kinderziekten genezen, dat zijn moeilijkheden die bij iedere fundamentele verandering van een beheersstelsel optreden. Van onze medewerkers werd veel gevraagd. Zij konden niettegenstaande hun grote inzet niet vermijden dat in sommige dossiers wat achterstand optrad. In de loop van het jaar werd echter al een deel van die achterstand terug ingelopen. Onze website, www.integrale.be, werd tijdens een persontmoeting officieel aan de buitenwereld voorgesteld. Deze site werd zeer goed onthaald; getuige daarvan zijn onder meer de vermelding 'website van de week' in L'Echo de la Bourse, en de doorverwijzing vanuit de website van de Financieel Economische Tijd. Heel het jaar door bleef het aantal 'hits' hoog, met pieken van meer dan 3.000 bezoekers per maand.

Tweede trimester 2002

Integrale kwam ook in de kijker door haar medewerking aan het programma 'Rijker dan je denkt' van het televisiestation VTM. Zo konden we een aantal verzekerden terugvinden waarvan we niettegenstaande onze opzoekingen het spoor bijster waren. Zij hadden op hun pensioenleeftijd recht op een pensioenkapitaal, maar waren dat vergeten.

In april 2002 werd de sectorale collectieve arbeidsovereenkomst van kracht waardoor de bedienden van de ondernemingen die behoren tot het paritaire comité van de van de metaalverwerkende nijverheid een aanvullend pensioen ontvangen. De ondernemingen die nog geen eigen pensioenplan hadden, konden kiezen om ofwel een eigen groepsverzekering af te sluiten, of om aan te sluiten bij het sectorplan dat door **integrale** beheerd wordt. De uitdaging was groot: alle betrokken ondernemingen aanschrijven en informeren, administratieve gegevens verzamelen om het beheer mogelijk te maken, tientallen vragen beantwoorden. Maar het resultaat mocht er zijn. Meer dan 1300 ondernemingen kozen voor **integrale**, waardoor er plotseling meer dan 11.000 verzekerde aangeslotenen bij kwamen.

Einde mei leidde **integrale** de Belgische delegatie op een internationaal colloquium dat in samenwerking met de universiteit van Lissabon georganiseerd werd in Portugal door de A.E.I.P., de vereniging van Europese paritair beheerde instellingen, met als thema 'de open methode van coördinatie in de Europese Unie en de pensioenen'.

Later in het jaar werkten medewerkers van **integrale** in het kader van de A.E.I.P. actief mee aan internationale colloquia te London en Turijn waar de unieke rol van de paritaire instellingen in het veranderende Europese pensioenlandschap naar voren werd gebracht.

Integrale werkte eveneens mee aan een

A.E.I.P. studie rond een model van 'Europese paritaire pensioeninstelling', en aan het opstellen van verschillende technische dossiers ten behoeve van Europese instellingen.

Tijdens de Algemene Vergadering van onze Gemeenschappelijke Kas werd een nieuwe Raad van Beheer en een nieuw College van Commissarissen aangesteld.

Derde trimester 2002

Tijdens het derde trimester werd het beheerssysteem 'Imagin€' verder verfijnd, het beheer van het sectorale plan voor de bedienden van de metaalnijverheid werd verder op gang getrokken, en werden een aantal zware dossiers van grote leden-ondernemingen van onze gemeenschappelijke verzekeringskas verwerkt.

Er werd een opleiding voorzien voor de nieuwe beheerders en commissarissen om hen vertrouwd te maken met de technische aspecten van de werking van **integrale**.

Vierde trimester 2002

Een actuaaris van **integrale** leidde een studie over de vergrijzing en de gevolgen ervan op de rentetarieven van verzekeraars. Deze studie kreeg veel aandacht in de pers.

Wij hebben ondermeer deelgenomen aan de werkzaamheden van de Koninklijke Vereniging van de Belgische Actuarissen, aan werkgroepen ter voorbereiding van de vernieuwde wetgeving voor aanvullende pensioenen, conferenties, seminaries, vakopleidingen en de publicatie van vakartikels. Al deze activiteiten getuigen van het invullen van de maatschappelijke rol die van onze paritaire pensioeninstelling mag verwacht worden.

Integrale nam ook actief deel aan de activiteiten van een technische werkgroep die door de Minister van Pensioenen opgericht werd om te onderzoeken hoe sectorale pensioenplannen gebruik kunnen maken van het netwerk van de Kruispuntbank voor Sociale Zekerheid, om zo het administratieve beheer voor zowel de werkgevers als de pensioeninstelling te verlichten.

Integrale sloot een samenwerkingsovereenkomst met Amonis, het dienstenplatform van de Voorzorgskas voor Geneesheren. Dit akkoord beoogt het aanbieden van groepsverzekeringen in de medische wereld. Deze overeenkomst liet toe om een

aantal nieuwe contracten te sluiten tijdens de laatste twee maanden van het jaar. Deze samenwerking gelijkt op deze diegene die we jarenlang hebben met de Voorzorgskas voor Apothekers.

VOORUITZICHTEN VOOR 2003

Het wetgevende kader rond aanvullende pensioenen blijft in beweging. De nieuwe wet op de aanvullende pensioenen werd uiteindelijk in 2003 door het parlement gestemd. Toch kregen we heel wat vragen over haar effecten. De opdracht om de contracten van onze leden aan te passen om ze in overeenstemming met de nieuwe wet te brengen zal grote inspanningen vergen. We zullen zij aan zij moeten werken met onze leden-ondernemingen en met de aangeslotenen om deze taak tijdig tot een goed einde te brengen. Dat zal niet gemakkelijk zijn, want de wijzigingen die nodig zijn maken wijzigingen in de pensioenformules zelf noodzakelijk. De nadruk bij **integrale** zal moeten liggen op objectieve informatie en een soepele administratieve verwerking van de wijzigingen.

De financiële markten blijven op een constant laag peil. De oorlog in Irak leidt niet tot een onmiddellijk optimisme. De controleoverheid is zich bewust van de potentiële gevaar van de situatie van de markten, en verscherpte het toezicht op de pensioeninstellingen. De waarborg van onze verplichtingen door dekkingswaarden wordt gerespecteerd en de vooropgestelde solvabiliteitsverplichtingen worden behaald. Intussen wordt op Europees vlak de evolutie naar een pan-europese aanpak voor aanvullende pensioenen bevestigd, aangezien het Europese Parlement een Richtlijn over de werking en het toezicht op pensioeninstellingen aanvaard heeft. Ook deze evolutie verdient steeds meer aandacht. **Integrale** kan via de vestiging in Luxemburg aan onze leden oplossingen bieden voor de pensioenen van de werknemers van buitenlandse dochterondernemingen en van werknemers met een internationale loopbaan.

BEHEERSVERSLAG

INTEGRALE HOUDT STAND

2002 blijft in het geheugen als het jaar van de terugval van de financiële markten. De oorzaken zijn gekend. Het verminderde vertrouwen in de economie na de aanslagen van 11 september 2001 zorgde voor een verslechtering van de bedrijfsresultaten. Daarbovenop kwamen de boekhoudschandalen in de Verenigde Staten. Dat alles zorgde voor een aanzienlijke daling van de aandelenkoersen, en een vlucht naar meer veilig geachte beleggingen als obligaties. Door de grote vraag naar vastrentende waarden, en door de politiek van de centrale banken om het krediet goedkoop te maken, daalden de lange- en kortetermijn intrestvoeten. Deze situatie is atypisch voor het klassieke economische denken, waarbij aandelen- en lange termijn intrestvoeten geacht worden om een tegengestelde evolutie te volgen. In 2002 daalden echter beide tegelijkertijd, wat de toestand voor institutionele lange termijnbeleggers als **integrale** er niet gemakkelijker op maakt. De slechte beursprestaties deden de onderschrijvers van levensverzekeringen wegvluchten van de tak-23 levensverzekeringen waarin het risico door de verzekerde gedragen wordt, naar tak-21 contracten met gegarandeerd rendement. Ook in groepsverzekeringen, waar een aantal verzekeraars begonnen waren om flexibele vaste bijdrageplannen te promoten waarbij de belegging gekoppeld zijn aan interne beleggingsfondsen, speelde deze trend. **Integrale's** concept van één groot beleggingsfonds waarin gestreefd wordt naar een goede spreiding van risico's en naar lage transactie- en beheerskosten, en waarin ieder mee deelt in de resultaten blijft daarom meer dan ooit actueel.

PREMIES EN RESERVES

In 2002 bleef het incasso hoog. De spectaculaire toename van de premieontvangsten in 2001 met 75 %, werd niet alleen geconsolideerd, maar zelfs nog overschreden. Het totaal incasso in 2002 bedroeg € 116.987.225 miljoen. U vindt een overzicht van de evolutie van het incasso sinds 1990 in grafiek 1.

Het behoud van een hoog niveau van premie-ontvangsten is een sleutelfactor om een voldoende omvangrijke beleggingsportefeuille te kunnen beheren die toelaat de risico's evenwichtig te spreiden en beheerskosten te drukken.

De premietoename van de afgelopen jaren zorgt voor een aangroei van de reserves, die groter blijft dan de afname tengevolge van de uitkering van renten en kapitalen voor de komende jaren. Daardoor was **integrale** in 2002 een netto investeerder, en zal dat de komende jaren blijven. De totale technische provisies bedragen nu € 816,40 miljoen. Grafiek 2 geeft de evolutie van de afgelopen jaren weer.

HET FINANCIËEL BEHEER

De solvabiliteit van integrale

Wanneer financiële markten sterke bewegingen vertonen zoals het afgelopen jaar, moet er extra aandacht gaan naar de gevolgen op lange termijn. Daarom werd in de loop van het jaar een studie uitgevoerd om de solvabiliteit van onze gemeenschappelijke kas te meten. **Integrale** beschikt over de solvabiliteitsmarge die door de controlwetgeving en de controleoverheid vereist wordt. Er werd bovendien een sensibiliteitsstudie uitgevoerd waarbij de impact van een aantal economische en financiële scenario's nagegaan werd.

De overheid overweegt om de solvabiliteitstesten voor pensioeninstellingen te

verstrengen. Het toepassen van de vooropgestelde nieuwe testen toont aan dat de solvabiliteit van **integrale** eveneens voldoet aan deze mogelijke nieuwe normen.

In de loop van het jaar vergaderde het Financieel Comité verschillende malen om de toestand van de financiële markten en de gevolgen ervan voor het beleggingsbeleid van **integrale** te bespreken. De aanbevelingen van dit comité werden gevolgd door de Raad van Beheer. De aandelenpositie zoals die bestond vóór de daling halverwege het jaar werd behouden, maar beleggingen van nieuwe gelden werden eerder gericht op vastrentende waarden. In het interne reglement werd expliciet opgenomen dat er niet geïnvesteerd wordt in afgeleide producten.

In grafiek 3 wordt een overzicht gegeven van de verdeling van de activa op het einde van het jaar.

Op advies van het Financieel Comité werden waardeverminderingen toegepast op de aandelenportefeuille, gebaseerd op de volgende methode:

- Voor de aandelen die rechtstreeks aangehouden worden, werd titel per titel een waardering uitgevoerd. Waardeverminderingen werden toegepast in geval van blijvende minwaarde, op basis van onder meer de kwaliteit en de toekomstvooruitzichten van de uitgever.
- De aandelen die aangehouden worden in gediversifieerde fondsen (BEVEK I.I en BEVEK N.I.I.) werden globaal beoordeeld.
- Daartoe werd de eindwaarde van de belegging van de twee portefeuilles vastgesteld rekening houdend met een vereist langetermijn rendement (10 jaar) van 8,5 %.
- De boekwaarde van deze twee gediversifieerde fondsen werd gekapitaliseerd aan de technische tariefrentevoet van 3,75%.
- De geboekte waardeverminderingen komen overeen met het verschil (geactualiseerd op basis van een voet 'zonder

risico' van 4,34 %) tussen de twee hoger vermelde waarden.

De winstverdeling

Dit jaar ging veel aandacht naar de financiële soliditeit van **integrale** op lange termijn. De veiligheid van de aan onze pensioenkas toevertrouwde gelden is het voornaamste objectief. De contractueel toegezegde uitkeringen moeten gewaarborgd blijven, en de benodigde reserves moeten daartoe samengesteld worden. De toename van deze reserves verplicht tot een overeenkomstige verhoging van de solvabiliteitsmarge op een ogenblik dat de aandelenportefeuille geen rendement oplevert maar bovendien waardeverminderingen noodzakelijk maakt.

Eén van de basiswaarden van integrale bestaat erin om zolang dit kan, een solidariteit te verzekeren tussen alle aangeslotenen, wie het ook moge zijn. Bijgevolg stelt de Raad van Beheer voor om een globale rendementsvoet van 4,75 % toe te passen.

Een overzicht van de winstverdeling tijdens de afgelopen 15 jaar, vergeleken met het langetermijn obligatierendement en de inflatie vindt u in grafiek 4.

De verzekerde kapitalen bij overlijden worden forfaitair verhoogd met een winstverdeling van 35 % tijdens het jaar 2003.

ONDERNEMINGEN WAARIN INTEGRALE PARTICIPEERT

Integrale Immo Management n.v.

Deze dochteronderneming heeft als doel het verwerven van onroerend goed met het oog op verhuur, onroerende leasingverrichtingen en het beheer van de gebouwen van **integrale**.

Het eerste boekjaar werd zoals verwacht, met een licht negatief resultaat afgesloten.

Immgest n.v.

Het voornaamste actief van deze dochteronderneming, waarin **Integrale** over 57,41 % van het kapitaal beschikt, is de winkelgalerij gelegen naast het project voor het cinemacomplex Mediacité te Luik. Tijdens de eerste maanden van 2003 heeft een andere belangrijke aandeelhouder van deze onderneming Louvigny Pictures n.v. een gedeelte van de aandelen van **integrale** gekocht, waardoor ons aandeel in het kapitaal teruggebracht werd tot 43,87 %.

Integrale Luxembourg n.v.

Deze dochteronderneming werd opgericht samen met de Groep APRI om aan de leden ondernemingen van beide instellingen de mogelijkheid te geven om de pensioenen van personeelsleden die niet in België werkzaam zijn onder te brengen. Het premie-incasso bedroeg in 2002 € 3,9 miljoen, en de beheerde reserves overschreden € 38,9 miljoen.

Bevek Integrale Invest n.v.

Dit gemeenschappelijk beleggingsfonds werd in 1998 opgericht om een gedeelte van de aandelenportefeuille van **integrale** te beheren. Het beleggingsbeleid is gebaseerd op een indexbeheer met als richtpunt MSCI Emu. De resultaten van deze BEVEK volgden de daling van de markten.

Finapri Europe n.v.

In deze vennootschap naar Frans recht, die tot doel heeft diensten te verlenen met het oog op portefeuillebeheer hebben **Integrale** en **Integrale Luxembourg n.v.** samen een belang van 50 %. De overige 50 % is in het bezit van vennootschappen van de Groep APRI. Er werd een programma ontwikkeld dat toelaat om het resultaat van beheerders van activa te controleren.

De erkenningsaanvraag bij de 'Commission des Opérations en Bourse' werd ingediend

in maart 2003. Daardoor konden de activiteiten als portefeuillebeheerder voor rekening van derden nog niet aangevat worden in 2002. De Groep APRI heeft zich formeel verbonden om het beheer van haar obligatieportefeuille progressief naar Finapri Europe n.v. over te brengen.

DIVERSEN

In overeenstemming met de voorschriften vervat in artikel 40 bis van de wet betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, werd de opdracht van aangewezen actuaris toevertrouwd aan mevrouw Sigrid Boucq. Haar jaarlijks ereloon werd vastgelegd op € 3.780,04.

Aan PricewaterhouseCoopers werden aanvullende opdrachten voor technische bijstand toevertrouwd voor een bedrag van € 1.573. Er heeft zich geen belangrijke gebeurtenis voorgedaan na het afsluiten van het boekjaar die een belangrijke invloed zou kunnen hebben op de rekeningen op 31 december 2002.

De Raad van Beheer legt de jaarrekeningen ter goedkeuring voor aan de Algemene Vergadering. Het totaal van de balans bedraagt € 879,96 miljoen, na de verdeling van het hele resultaat ten gunste van de verzekerden.

Wij zijn de leden ondernemingen en de aangesloten werknemers dankbaar voor het vertrouwen dat zij in ons stellen en voor hun trouw aan onze gemeenschappelijke kas en aan de waarden van het paritarisme.

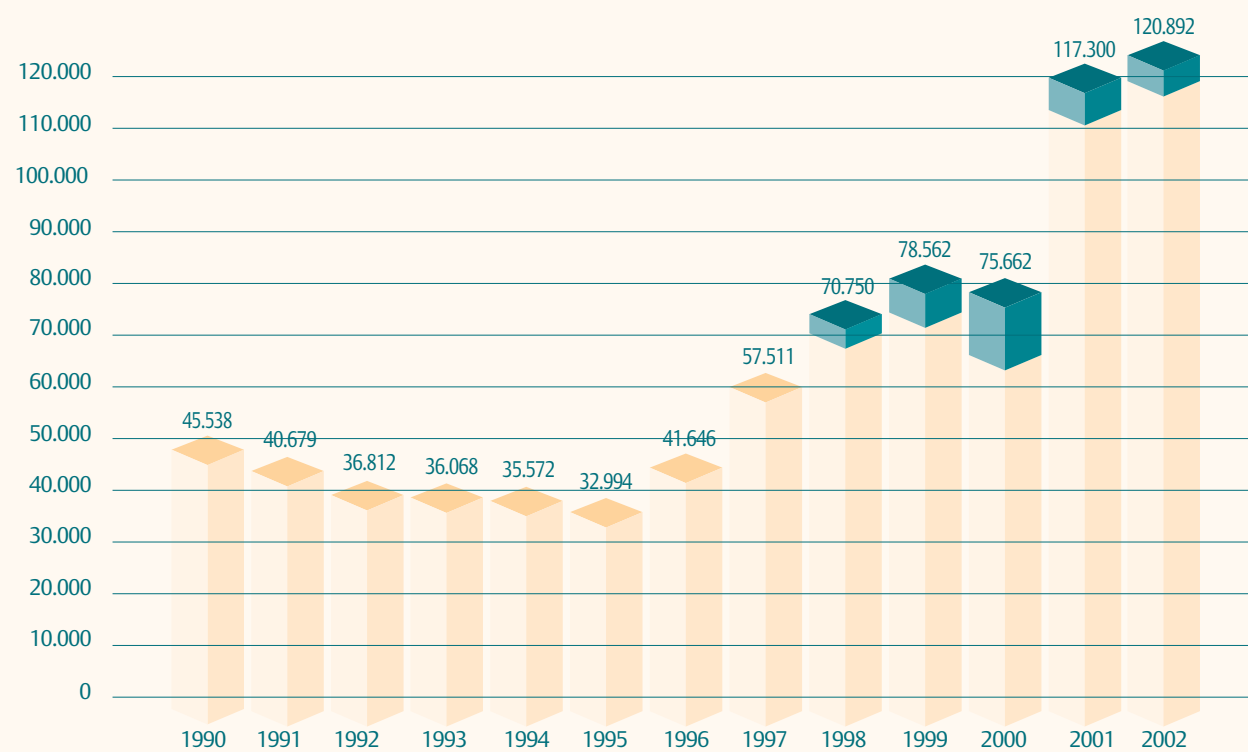
Wij danken de medewerkers van **integrale** voor hun inzet tijdens het afgelopen jaar.

**Toezichtcomité
en Directiecomité**

Van links naar rechts:
Alain De Longueville
Emile Dereymaeker
Diego Aquilina
Pierre Meyers
Paul Roels
Philippe Delfosse
Victor Fabry
Luc Gaspard
Patrice Beaupain

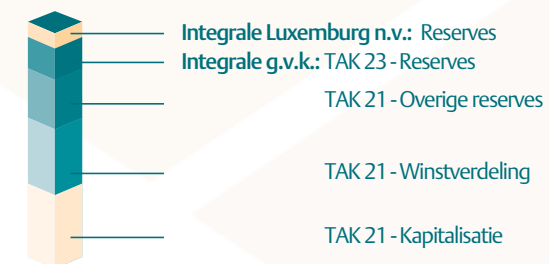
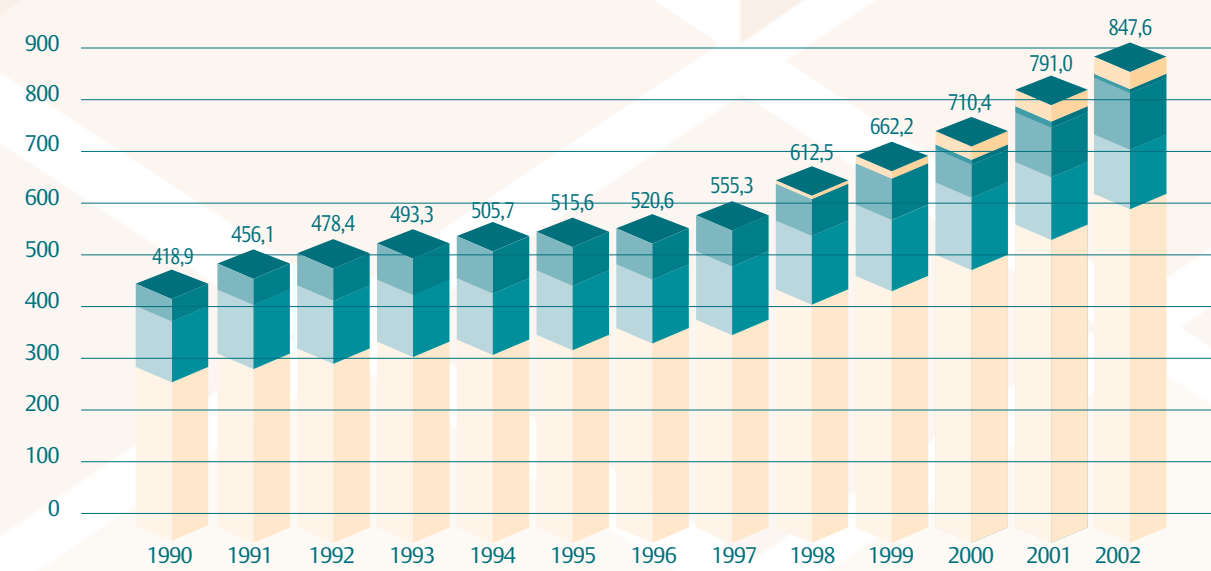
EVOLUTIE VAN HET ZAKENCIJFER

Incasso en reserve-overdrachten in duizenden €

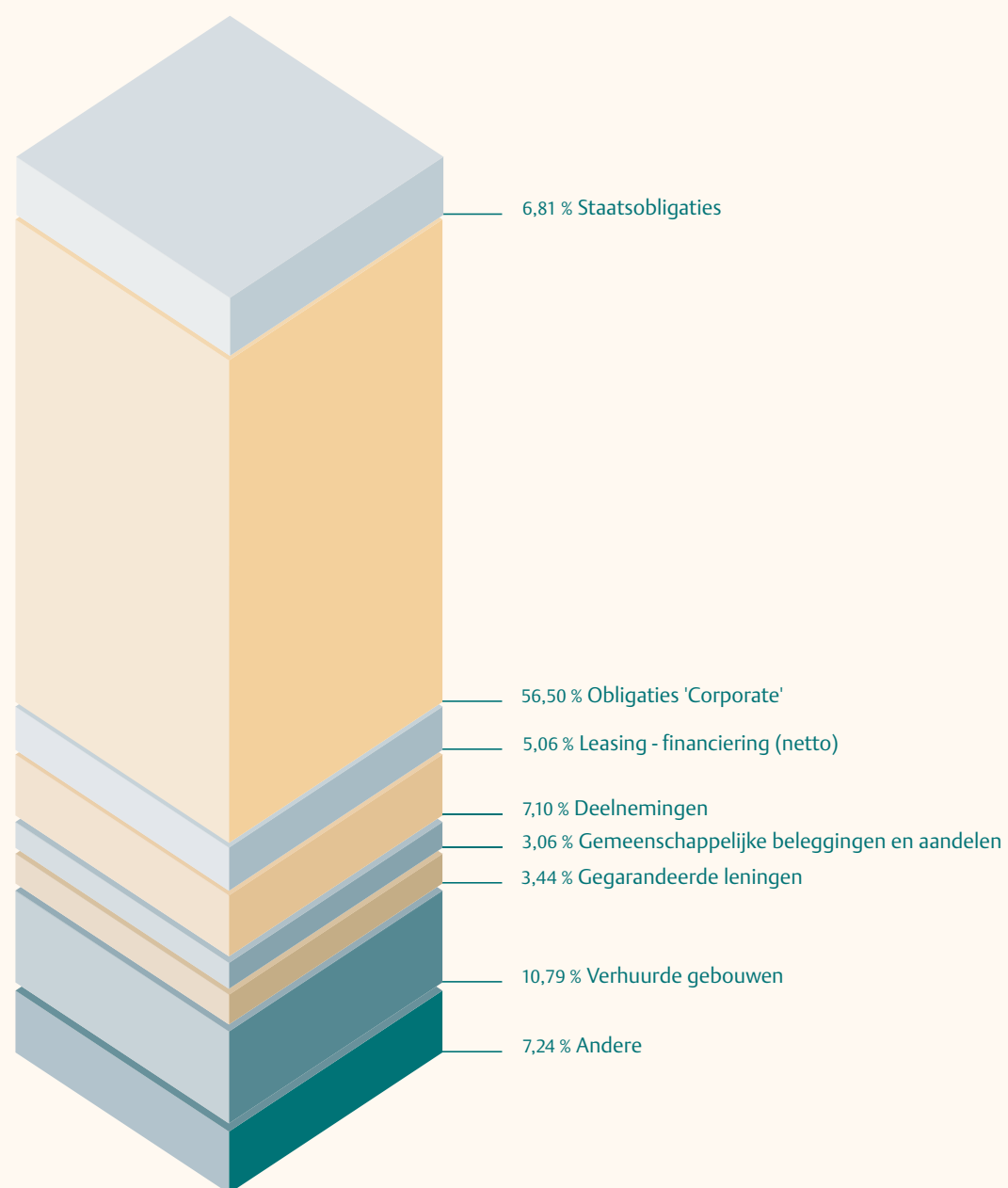


EVOLUTIE VAN DE RESERVES

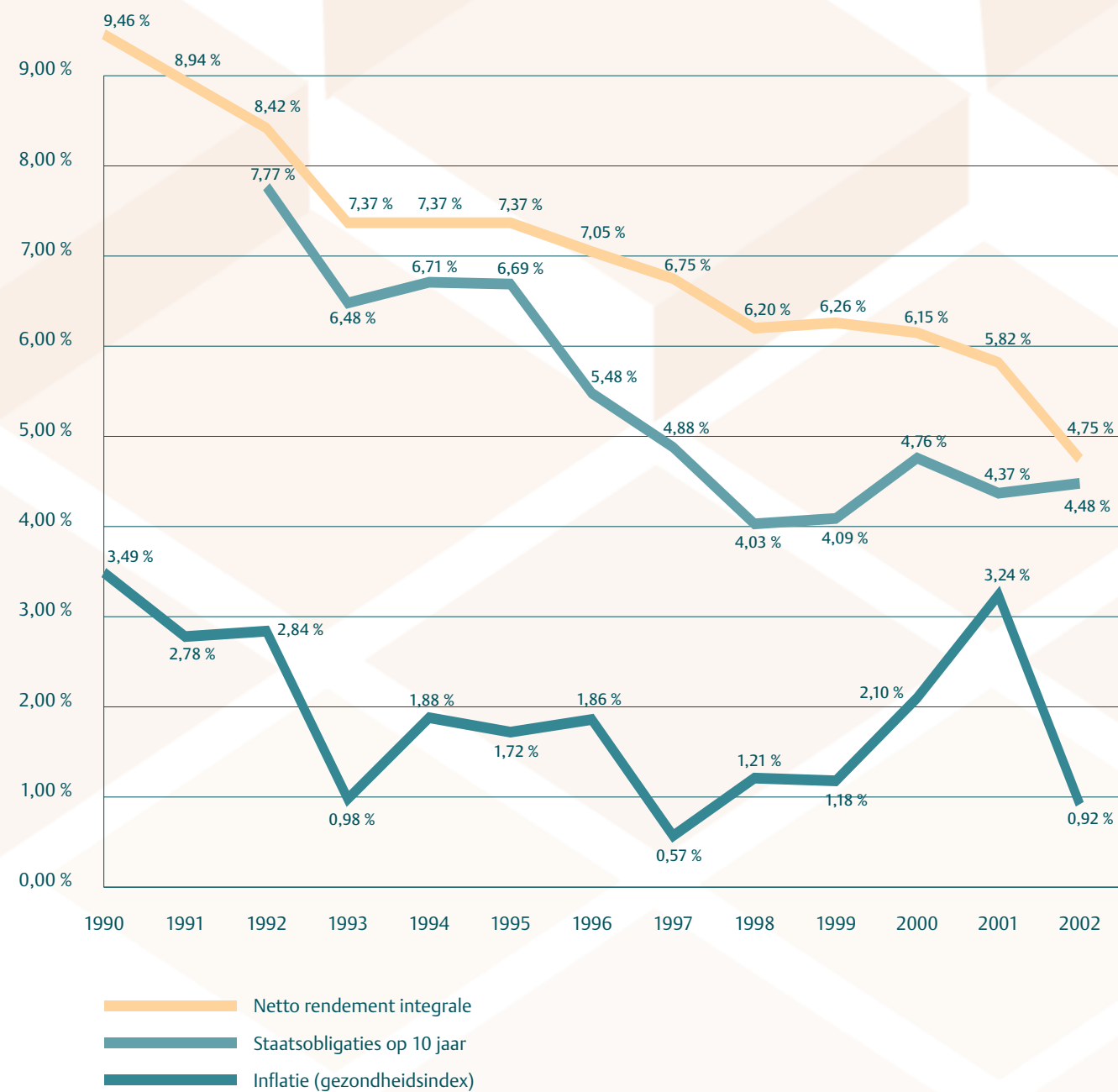
Tak 21 en 23 in miljoen €



NETTO DEKKINGSWAARDEN VAN ONZE VERPLICHTINGEN AAN MARKTWAARDE OP 31 DECEMBER 2002



VERGELIJKING TUSSEN HET GLOBALE NETTO RENDEMENT INTEGRALE MET DE NETTO-OPBRENGST VAN STAATSOBLIGATIES OP 10 JAAR EN DE INFLATIE



ACTIEF (x 1.000 €)

	2002	2001
C. BELEGGINGEN	843.948	765.802
I. Terreinen en gebouwen	69.036	70.495
1. Onroerende goederen bestemd voor bedrijfsdoeleinden	1.971	1.972
2. Overige	67.065	68.523
II. Beleggingen in verbonden ondernemingen en deelnemingen	92.380	9.083
- <i>Verbonden ondernemingen</i>	<i>92.027</i>	<i>8.730</i>
1. Deelnemingen	92.027	8.730
- <i>Andere ondernemingen waarmee een deelnemingsverhouding bestaat</i>	<i>353</i>	<i>353</i>
3. Deelnemingen	353	353
III. Overige financiële beleggingen	682.532	686.224
1. Aandelen, deelnemingen en andere niet-vastrentende effecten	10.489	89.304
2. Obligaties en andere vastrentende effecten	502.162	469.679
3. Deelnemingen in gemeenschappelijke beleggingen	20.849	9.157
4. Hypothecaire leningen en hypothecaire kredieten	18.020	17.991
5. Overige leningen	12.858	14.886
6. Deposito's bij kredietinstellingen	31.820	35.515
7. Overige	86.334	49.692
D. BELEGGINGEN BETREFFENDE DE VERRICHTINGEN VERBONDEN AAN EEN BELEGGINGSFONDS VAN DE GROEP ACTIVITEITEN 'LEVEN' EN WAARBIJ HET BELEGGINGSRISICO NIET GEDRAGEN WORDT DOOR DE ONDERNEMING	3.910	5.307
E. VORDERINGEN	13.418	10.535
I. Vorderingen uit hoofde van rechtstreekse verzekeringsverrichtingen	10.349	8.768
1. Verzekeringnemers	8.924	6.787
3. Overige	1.425	1.981
II. Vorderingen uit hoofde van herverzekeringsverrichtingen	249	169
2. Overige	249	169
III. Overige vorderingen	2.820	1.598
F. OVERIGE ACTIVABESTANDELEN	3.683	1.380
I. Materiële activa	194	235
II. Beschikbare waarden	3.489	1.145
G. OVERLOPENDE REKENINGEN	15.002	14.400
I. Verworven, niet-ervallen intresten en huurgelden	14.555	13.981
III. Overige overlopende rekeningen	447	419
TOTAAL	879.961	797.424

PASSIEF (x 1.000 €)

	2002	2001
A. EIGEN VERMOGEN	4.041	4.041
III. Herwaarderingsmeerwaarden	4.041	4.041
1. Overige	4.041	4.041
C. TECHNISCHE VOORZIENINGEN	812.529	757.217
II. Voorziening voor verzekering 'leven'	763.457	705.393
1. Wiskundige voorzieningen	593.670	546.848
2. Over te dragen wiskundige voorzieningen	25.475	21.824
3. Overige voorzieningen	86.625	91.797
4. Financieringsfondsen	57.687	44.924
III. Voorziening voor te betalen schaden	10.064	10.318
IV. Voorziening voor winstdeling en restorno's	758	5.889
VI. Andere technische voorzieningen	38.250	35.617
1. Reservefondsen van het beheer 'extra-legaal pensioen'	38.250	35.617
D. TECHNISCHE VOORZIENINGEN BETREFFENDE DE VERRICHTINGEN VERBONDEN AAN EEN BELEGGINGSFONDS VAN DE GROEP VAN ACTIVITEITEN 'LEVEN' WANNEER HET BELEGGINGSRISICO NIET GEDRAGEN WORDT DOOR DE ONDERNEMING	3.910	5.307
E. VOORZIENINGEN VOOR OVERIGE RISICO'S EN KOSTEN	5.206	5.300
III. Andere voorzieningen	5.206	5.300
G. SCHULDEN	52.033	23.569
I. Schulden uit hoofde van rechtstreekse verzekeringsverrichtingen	1.645	1.915
II. Schulden uit hoofde van herverzekeringsverrichtingen	5	
IV. Schulden ten aanzien van kredietinstellingen	43.751	15.286
V. Overige schulden	6.632	6.368
1. Schulden wegens belastingen, bezoldigingen en sociale lasten	3.559	4.219
<i>a) belastingen</i>	<i>2.772</i>	<i>3.531</i>
<i>b) bezoldigingen en sociale lasten</i>	<i>787</i>	<i>688</i>
2. Overige	3.073	2.149
H. OVERLOPENDE REKENINGEN	2.242	1.990
TOTAAL	879.961	797.424

TECHNISCHE REKENING LEVENSVZERZEKERING (x 1.000 €)

	2002	2001
1. PREMIES, ONDER AFTREK VAN HERVERZEKERING	104.462	87.771
A. Bruto-premies	105.467	89.041
B. Uitgaande herverzekeringspremies (-)	-1.005	-1.270
2. OPBRENGSTEN VAN BELEGGINGEN	51.270	49.559
B. Opbrengsten van andere beleggingen	46.363	44.170
1. Opbrengsten van terreinen en gebouwen	8.394	8.256
2. Opbrengsten van andere beleggingen	37.969	35.914
C. Terugneming van waardecorrecties op beleggingen	3.203	919
D. Meerwaarden op de realisatie	1.704	4.470
3. WAARDECORRECTIES OP BELEGGINGEN VAN DE ACTIEFPOST D. (opbrengsten)	-51	67
4. OVERIGE TECHNISCHE OPBRENGSTEN, ONDER AFTREK VAN HERVERZEKERING	345	239
5. SCHADELAST, ONDER AFTREK VAN HERVERZEKERING (-)	-90.248	-78.543
A. Betaalde netto-bedragen	90.501	70.116
1. Bruto-bedragen	90.862	70.315
2. Deel van de herverzekeraars (-)	-361	-199
B. Wijziging van de voorziening voor te betalen schaden onder aftrek van herverzekering (stijging +, daling -)	-253	8.427
1. Wijziging van de voorziening voor te betalen schaden, zonder aftrek van herverzekering (stijging +, daling -)	-253	8.427
1° wijziging van de voorziening voor te betalen schaden (stijging +, daling -)	-253	8.427
- einde boekjaar (+)	10.065	10.318
- begin boekjaar (-)	-10.318	-1.891
6. WIJZIGING VAN DE ANDERE TECHNISCHE VOORZIENINGEN, ONDER AFTREK VAN HERVERZEKERING (stijging -, daling +)	-48.811	-47.383
A. Wijziging van de voorziening voor verzekering 'leven', onder aftrek van herverzekering (stijging -, daling +)	-47.549	-44.710
1. Wijziging van de voorziening voor verzekering 'leven', zonder aftrek van herverzekering (stijging -, daling +)	-47.549	-44.710
1° wijziging van de voorziening voor verzekering 'leven' (stijging -, daling +)	-58.064	-63.042
2° voorziening voor verzekering 'leven', overgebracht en afgestaan (-)	-1.031	-3.062
3° voorziening voor verzekering 'leven', overgebracht en ontvangen (+)	11.546	21.394

	2002	2001
B. Wijziging van de andere technische voorzieningen, onder aftrek van herverzekering (stijging -, daling +)	-1.262	-2.673
1. Wijziging van de andere technische voorzieningen, zonder aftrek van herverzekering (stijging -, daling +)	-1.262	-2.673
1° wijziging van de andere technische voorzieningen (stijging -, daling +)	-1.236	-5.142
2° andere voorzieningen, overgebracht en afgestaan (-)	-26	-12
3° andere voorzieningen, overgebracht en ontvangen (+)		2.481
7. WINSTDELING EN RESTORNO'S, ONDER AFTREK VAN HERVERZEKERING (-)	5.131	2.039
8. NETTO-BEDRIJFSKOSTEN (-)	-2.531	-3.562
A. Acquisitiekosten	1.224	1.258
C. Administratiekosten	2.066	2.992
D. Van de herverzekeraars ontvangen commissielonen en winstdeelnemingen (-)	-759	-688
9. BELEGGINGSLASTEN (-)	-18.121	-9.095
A. Beheerslasten van beleggingen	4.890	3.735
B. Waardecorrecties op beleggingen	10.458	3.923
C. Minderwaarden op de realisatie	2.773	1.437
10. WAARDECORRECTIES OP BELEGGINGEN VAN DE ACTIEFPOST D. (kosten) (-)	-1.376	-547
11. OVERIGE TECHNISCHE LASTEN, ONDER AFTREK VAN HERVERZEKERING (-)	-70	-545
13. RESULTAAT VAN DE TECHNISCHE REKENING LEVENSVZERZEKERING WINST (+)	0	0
16. RESULTAAT VAN HET BOEKJAAR NA TOEKENNING VAN DE WINSTVERDELING	0	0

BIJLAGE (x 1.000 €)

N°1. STAAT VAN DE IMMATERIËLE ACTIVA, DE ONROERENDE GOEDEREN DIE TOT BELEGGING DIENEN EN DE EFFECTEN BESTEMD VOOR BELEGGING

	BETROKKEN ACTIVA-POSTEN		
	B. Immateriële activa	C.I. Terreinen en gebouwen	C.II.1. Deelnemingen in verbonden onder- nemingen
a) AANSCHAFFINGSWAARDE			
Per einde van het vorige boekjaar	84	90.212	8.730
Mutaties tijdens het boekjaar			
• Aanschaffingen	2	421	16.873
• Overdrachten en buitengebruikstellingen (-)		-224	
• Overboeking van een post naar een andere (+) (-)			71.011
• Andere mutaties (+) (-)		461	
Per einde van het boekjaar	86	90.870	96.614
b) MEERWAARDEN			
Per einde van het vorige boekjaar		4.041	
Per einde van het boekjaar		4.041	
c) AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN			
Per einde van het vorige boekjaar	84	23.758	
Mutaties tijdens het boekjaar			
• Geboekt	2	2.237	4.587
• Afgeboekt (-)		-120	
Per einde van het boekjaar	86	25.875	4.587
NETTO BOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR			
(a)+(b)-(c)	0	69.036	92.027

	BETROKKEN ACTIVA-POSTEN		
	C.II.3. Deelnemingen in onder- nemingen waarmee een deel- nemings- verhouding bestaat	C.III.1. Aandelen, deelneming en andere niet-vest- rentende effecten	C.III.2. Obligaties en andere vastrentende effecten
a) AANSCHAFFINGSWAARDE			
Per einde van het vorige boekjaar	353	94.122	470.381
Mutaties tijdens het boekjaar			
• Aanschaffingen		46.513	179.728
• Overdrachten en buitengebruikstellingen (-)		-41.552	-147.354
• Overboekingen van een post naar een andere (+) (-)		-71.011	
• Andere mutaties (+) (-)		-12.243	-593
Per einde van het boekjaar	353	15.829	502.162
c) AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN			
Per einde van het vorige boekjaar		4.818	702
Mutaties tijdens het boekjaar			
• Geboekt		3.021	
• Afgeboekt (-)		-2.499	-702
Per einde van het boekjaar		5.340	
NETTO BOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR			
(a)-(c)	353	10.489	502.162

N°2. STAAT BETREFFENDE DE DEELNEMINGEN EN MAATSCHAPPELIJKE RECHTEN IN ANDERE ONDERNEMINGEN

Hieronder worden de ondernemingen vermeld waarin de onderneming een deelneming bezit in de zin van dit Koninklijk Besluit van 17 november 1994 (opgenomen in de posten C.II.1., C.II.3., D.II.1. en D.II.3. van de activa), alsmede de andere ondernemingen waarin de onderneming maatschappelijke rechten bezit (opgenomen in de posten C.III.1. en D.III.1. van de activa) ten belope van ten minste 10 % van het geplaatste kapitaal.

Naam, volledig adres van de zetel en, zo het een onderneming naar Belgisch recht betreft, het B.T.W.- of Nationaal nummer	Maatschappelijke rechten gehouden door		Gegevens geput uit de laatst beschikbare jaarrekening				
	de onderneming (rechtstreeks)		dochter-ondernemingen	Jaar-rekening per	Munt-eenheid *	Eigen vermogen	Netto-resultaat
	Aantal	%					
APRI Insurance n.v. bld. E. Quinet, 29 F - 75014 Paris France	22.500	15%		31-12-02	EUR	2.522	193
IMMGEST n.v. place Saint Jacques 11/102 B - 4000 Liège B.E. 462.217.371	8.899	57,41%		31-12-02	EUR	210	-292
INTEGRALE LUXEMBOURG n.v. bld. Prince Felix, 63 L - 1513 Luxembourg Kirchberg	9.000	90%		31-12-02	EUR	7.534	10
INTEGRALE IMMO MANAGEMENT n.v. place Saint Jacques 11/103 B - 4000 Liège B.E. 474.379.686	999	99,90%		31-12-02	EUR	500	
FINAPRI EUROPE n.v. 2, rue Poinsot F - 75014 Paris France	7.200	48%	2%	31-12-02	EUR	1.505	1
BEVEK I.I. n.v. rue Guimard, 18 B - 1040 Bruxelles	37.299	99,82%		31-12-02	EUR	50.772	-26.868

* volgens de officiële codificering.

N°3. ACTUELE WAARDE VAN DE BELEGGINGEN (art.38)

C. BELEGGINGEN	860.705
I. Terreinen en gebouwen	90.833
II. Beleggingen in verbonden ondernemingen en deelnemingen	59.765
- Verbonden ondernemingen	59.412
1. Deelnemingen	59.412
- Andere ondernemingen waarmee een deelnemingsverhouding bestaat	353
3. Deelnemingen	353
III. Overige financiële beleggingen	710.107
1. Aandelen, deelnemingen en andere niet-vastrentende effecten	9.923
2. Obligaties en andere vastrentende effecten	535.334
3. Deelbewijzen in gemeenschappelijke beleggingen	15.818
4. Hypothecaire leningen en hypothecaire kredieten	18.020
5. Overige leningen	12.858
6. Deposito's bij kredietinstellingen	31.820
7. Overige	86.334

N°4. STAAT BETREFFENDE DE OVERIGE OVERLOPENDE REKENINGEN VAN HET ACTIEF

UITSPLITSING VAN DE ACTIEFPOST G.III. INDIEN DEZE EEN BELANGRIJK BEDRAG VERTEGENWOORDIGT

Overige verworven opbrengsten	10
Over te dragen kosten	437
	447

N°6. STAAT VAN DE VOORZIENINGEN VOOR OVERIGE RISICO'S EN KOSTEN - ANDERE VOORZIENINGEN

UITSPLITSING VAN DE PASIEFPOST E.III. INDIEN DEZE EEN BELANGRIJK BEDRAG VERTEGENWOORDIGT

Grote herstellingen aan verhuurde onroerende goederen	213
Onroerende rechtsgeschillen	330
Beheerskosten	4.544
Te dragen onroerende voorheffingen	119
	5.206

N°7. STAAT VAN DE TECHNISCHE VOORZIENINGEN EN SCHULDEN

a)	UITSPLITSING VAN DE SCHULDEN (OF EEN DEEL VAN DE SCHULDEN) WAARVAN DE RESTERENDE LOOPTIJD MÉÉR DAN 5 JAAR IS	
	Betrokken posten van de passiva	
	G. Schulden	
	IV. Schulden ten aanzien van kredietinstellingen	22.888
	TOTAAL	22.888
b)	SCHULDEN (OF EEN GEDEELTE VAN DE SCHULDEN) EN TECHNISCHE VOORZIENINGEN (OF EEN GEDEELTE VAN DE TECHNISCHE VOORZIENINGEN) GEWAARBORGD DOOR ZAKELIJKE ZEKERHEDEN GESTELD OF ONHERROEPELIJK BELOOFD OP DE ACTIVA VAN DE ONDERNEMING	
	Betrokken posten van de passiva	
	G. Schulden	
	IV. Schulden ten aanzien van kredietinstellingen	6.028
	TOTAAL	6.028
c)	SCHULDEN MET BETREKKINGEN TOT BELASTINGEN, BEZOLDIGINGEN EN SOCIALE LASTEN	
	Betrokken posten van de passiva	
	1. Belastingen (post G.V.1.a) van de passiva	
	b) Niet-vervallen belastingsschulden	2.772
	2. Bezoldigingen en sociale lasten (post G.V.1.b) van de passiva	
	b) Andere schulden met betrekking tot bezoldigingen en sociale lasten	787

N°8. STAAT BETREFFENDE DE OVERLOPENDE REKENINGEN VAN HET PASSIEF

UITSPLITSING VAN DE PASSIEFPOST H. INDIEN DEZE EEN BELANGRIJK BEDRAG VERTEGENWOORDIGT

Intrsten op de cessie leasingportefeuille	1.016
Huuropbrengsten	137
Leasingopbrengsten	383
Andere	706
TOTAAL	2.242

N°10. INLICHTINGEN BETREFFENDE DE TECHNISCHE REKENINGEN

II. LEVENSVERZEKERING

A. Rechtstreekse zaken

1. Brutopremies	105.467
a) 1. Individuele premies	13.578
2. Premies betreffende groepsverzekeringsovereenkomsten	91.889
b) 1. Periodieke premies	28.424
2. Enige premies	77.043
c) 1. Premies van overeenkomsten zonder winstdeling	14.663
2. Premies van overeenkomsten met winstdeling	90.745
3. Premies van contracten waarbij het beleggingsrisico niet door de onderneming gedragen wordt	59
2. Herverzekeringssaldo	116
3. Commissielonen (art.37)	273

III. LEVENSVERZEKERING, RECHTSTREEKSE ZAKEN

Brutopremies in België	105.467
------------------------	---------

N°11. STAAT BETREFFENDE HET GEMIDDELD AANTAL PERSONEELSLEDEN IN DIENST TIJDENS HET BOEKJAAR

	Afgesloten boekjaar			Vorig boekjaar		
	Totaal aantal op afsluitingsdatum 1	Gemiddeld personeelsbestand * 2	Aantal gepresteerde uren 3	Totaal aantal op afsluitingsdatum 4	Gemiddeld personeelsbestand * 5	Aantal gepresteerde uren 6
Personeel onder arbeids- of stageovereenkomst **	62	60,90	92.965,50	63	60,20	92.007,40
Uitzendkrachten of personen ter beschikking gesteld van de onderneming	3	2,45	4.485,80	3	2,67	4.896,10
TOTAAL	65	63,35	97.451,30	66	62,87	96.903,50

* Het gemiddelde personeelsbestand is berekend in voltijdse equivalenten, conform artikel 12, §1 van het Koninklijk Besluit van 12 september 1983, ter uitvoering van de wet van 17 juli 1975 betreffende de boekhouding en de jaarrekeningen van de ondernemingen.

** Het personeel met een arbeidscontract of een stageovereenkomst is samengesteld uit werknemers ingeschreven in het personeelsregister en verbonden aan de onderneming met een arbeidscontract of een stagecontract zoals bepaald in het Koninklijk Besluit nr 230 van 21 december 1983.

N°12. STAAT BETREFFENDE HET GEHEEL VAN DE ADMINISTRATIE- EN BEHEERSKOSTEN, UITGESPLITST VOLGENS AARD

Een asteriks * rechts van de inhoud van een post of een sub-post duidt op het bestaan van een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage van het Koninklijk Besluit van 17 november 1994.

I.	PERSONEELSKOSTEN *	3.740
1.	a) Bezoldigingen	2.504
	c) Andere rechtstreekse sociale voordelen	58
2.	Patronale bijdragen voor sociale verzekeringen	656
3.	Patronale toelagen en premies voor buitenwettelijke verzekeringen	292
4.	Andere personeelsuitgaven	109
6.	Uitzendkrachten of personen ter beschikking gesteld van de onderneming	121
II.	DIVERSE GOEDEREN EN DIENSTEN *	886
III.	AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN OP IMMATERIËLE EN MATERIËLE ACTIVA, ANDERE DAN DE BELEGGINGEN *	129
IV.	VOORZIENINGEN VOOR OVERIGE RISICO'S EN LASTEN *	142
1.	Dotaties (+)	199
2.	Bestedingen en terugnemingen (-)	-57
V.	OVERIGE LOPENDE LASTEN *	3.110
1.	Fiscale bedrijfskosten *	55
	a) Onroerende voorheffing	40
	b) Overige	15
2.	Bijdragen gestort aan openbare instellingen	14
3.	Theoretische kosten	146
4.	Overige	2.895
VI.	TERUGGEWONNEN ADMINISTRATIEKOSTEN EN OVERIGE LOPENDE OPBRENGSTEN (-)	-192
1.	Teruggewonnen administratiekosten	192
	b) Overige	192
	TOTAAL	7.815

N°16. ANDERE TAKSEN EN BELASTINGEN TEN LASTE VAN DERDEN

	Bedragen van het boekjaar	Bedragen van het vorige boekjaar
A. TAKSEN		
1. Taksen op verzekeringsovereenkomsten ten laste van derden	4.271	3.518
2. Andere taksen ten laste van de onderneming	70	545
B. DE INGEHOUDEN BEDRAGEN TEN LASTE VAN DERDEN BIJ WIJZE VAN		
1. Bedrijfsvoorheffing	11.410	9.420
2. Roerende voorheffing	3	3

N°17. NIET IN DE BALANS OPGENOMEN RECHTEN EN VERPLICHTINGEN (art. 14)

Een asteriks * rechts van de inhoud van een post of een sub-post duidt op het bestaan van een definitie of een verklarende nota in hoofdstuk III van de bijlage van het Koninklijk Besluit van 17 november 1994.

C. ZAKELIJKE ZEKERHEDEN DOOR DE ONDERNEMING GESTELD OF ONHERROEPELIJK BELOOFD OP HAAR EIGEN MIDDELEN ALS ZEKERHEID VAN DE RECHTEN EN VERPLICHTINGEN *	
a) van de onderneming	10.121
D. ONTVANGEN ZEKERHEDEN * (ANDERE DAN IN BAAR GELD)	
b) overige	14.499
E. TERMIJNVERRICHTINGEN *	
d) verrichtingen op vreemde valuta (te leveren)	133
e) verrichtingen op rente (aankopen)	7.437
f) verrichtingen op rente (verkopen)	7.437
F. GOEDEREN EN WAARDEN VAN DERDEN GEHOUDEN DOOR DE ONDERNEMING *	4
G. OVERIGE	
Roerende verbintenissen (verkoop)	4.904
Onroerende verbintenissen (verkoop)	793
Onroerende verbintenissen (aankoop)	5.561
Aankoop van CALL	511
Verbintenis ondergeschikte lening Integrale Luxemburg n.v.	2.479

N°18. BETREKKINGEN MET VERBONDEN ONDERNEMINGEN EN MET ONDERNEMINGEN WAARMEE EEN DEELNEMINGSVERHOUDING BESTAAT

Betrokken balansposten	Verbonden ondernemingen		Ondernemingen waarmee een deelnemingsverhouding bestaat	
	Afgesloten boekjaar	Vorig boekjaar	Afgesloten boekjaar	Vorig boekjaar
C.II. BELEGGINGEN IN VERBONDEN ONDERNEMINGEN EN DEELNEMINGEN	92.027	8.730	353	353
1+3 Deelnemingen	92.027	8.730	353	353
E. VORDERINGEN	466	366	7	
I. Vorderingen uit hoofde van rechtstreekse verzekeringsverrichtingen		3		
III. Overige vorderingen	466	363	7	
G. SCHULDEN		173		
V. Overige schulden		173		

N°22. VERKLARING MET BETREKKING TOT DE GECONSOLIDEERDE JAARREKENING

De onderneming stelt op en publiceert, overeenkomstig het Koninklijk Besluit betreffende de geconsolideerde jaarrekening van verzekeringsondernemingen en herverzekeringsondernemingen, een geconsolideerde jaarrekening en een geconsolideerd jaarverslag.

N°23. BIJKOMENDE INLICHTINGEN DIE DE ONDERNEMING MOET VERSTREKKEN

- De raad van bestuur heeft beslist om vanaf 1 mei 1999 de technische interestvoet vast te stellen op 3,75 %, de maximaal toegestane rentevoet. Om rekening te houden met de daling van de voet, en om rekening te houden met de omzendbrief van de C.D.V. waarin een 'knipperlichtvoet' van 4,05% aangekondigd werd, gebruikte de Raad van Beheer een bedrag van € 6.011.715,00 van de voorheen samengestelde provisie. Het saldo van € 11.083.771,02 werd opgenomen onder rubriek C.II. Voorzieningen voor verzekering 'leven' op de passief zijde van de balans.
- Integrale**, door haar juridische vorm, heeft bij wijze van spreken geen eigen vermogen. Geen enkel resultaat dat door de portefeuille werd behaald, werd op een niet-technische rekening geplaatst.
- Ons filiaal **Integrale Luxemburg n.v.** heeft voor onze rekening voor een bedrag van € 4.275.838,58 titels in haar bezit.
- De voorstelling van de jaarrekeningen komt overeen met de bepalingen van het K.B. van 17 november 1994. In de brochure waarin de jaarrekeningen worden voorgesteld, kunnen bepaalde rubrieken licht afwijken van deze bepalingen.
- De wettelijke reserve is berekend op 5% en 1% voor de provisies van respectievelijk tak 21 en tak 23.

SOCIALE BALANS (x 1.000 €)

I. TABEL VAN DE TEWERKSTELLINGSGRAAD

A. WERKNEMERS INGESCHEVEN IN HET PERSONEELSREGISTER

1. Tijdens het boekjaar en het vorige boekjaar	1. Voltijds (boekjaar)	2. Deeltijds (boekjaar)	3. Totaal (T) of totaal in voltijdse equivalenten (VTE) (boekjaar)	4. Totaal (T) of totaal in voltijdse equivalenten (VTE) (vorig boekjaar)
Gemiddeld aantal werknemers	55,20	8,40	60,90 (VTE)	58,20 (VTE)
Aantal daadwerkelijk gepresteerde uren	84.279,90	8.685,60	92.965,50 (T)	92.007,40 (T)
Personeelskosten (in duizenden €)	3.716	217	3.933 (T)	3.692 (T)
Toegekende voordelen bovenop het loon (in duizenden €)			70 (T)	60 (T)
2. Op de afsluitingsdatum van het boekjaar	1. Voltijds	2. Deeltijds	3. Totaal in voltijdse equivalenten	
a. Aantal werknemers ingeschreven in het personeelsregister	53	9	59,20	
b. Volgens de aard van de arbeidsovereenkomst				
Overeenkomst voor een onbepaalde tijd	52	7	57,00	
Overeenkomst voor een bepaalde tijd	1	2	2,20	
Overeenkomst voor het uitvoeren van een precies bepaald werk				
c. Volgens het geslacht				
Mannen	31	1	31,80	
Vrouwen	22	8	27,40	
d. Volgens de beroeps categorie				
Directiepersoneel				
Bedienden	53	9	59,20	
Arbeiders				

B. INTERIMARISSEN

Tijdens het boekjaar

Gemiddeld aantal tewerkgestelde personen	2,45
Aantal daadwerkelijk gepresteerde uren	4.485,80
Kosten voor het bedrijf (in duizenden €)	108

1. Interimarissen

II. TABEL VAN HET PERSONEELSVOLTOEGANG TIJDENS HET BOEKJAAR

A. INGETREDEN	1. Voltijds	2. Deeltijds	3. Totaal in voltijdse equivalenten
a. Aantal werknemers die tijdens het boekjaar in het personeelsregister ingeschreven werden	19	2	20,50
b. Volgens de aard van de arbeidsovereenkomst			
Overeenkomst voor een onbepaalde duur	4		4,00
Overeenkomst voor een bepaalde duur	15	2	16,50
Overeenkomst voor het uitvoeren van een precies bepaald werk			
c. Volgens het geslacht en de opleiding			
Mannen:			
secundair	3		3,00
hoger niet universitair	3		3,00
universitair	1		1,00
Vrouwen:			
secundair	6		6,00
hoger niet universitair	4	2	5,50
universitair	2		2,00
B. UITGETREDEN	1. Voltijds	2. Deeltijds	3. Totaal in voltijdse equivalenten
a. Aantal werknemers met een in het personeelsregister opgetekende datum waarop hun overeenkomst tijdens het boekjaar een einde nam	21	1	21,80
b. Volgens de aard van de arbeidsovereenkomst			
Overeenkomst voor een onbepaalde duur	2		2,00
Overeenkomst voor een bepaalde duur	18	1	18,80
Overeenkomst voor het uitvoeren van een precies bepaald werk	1		1,00
c. Volgens het geslacht en de opleiding			
Mannen:			
secundair	4		4,00
hoger niet universitair	2		2,00
universitair	2		2,00
Vrouwen:			
secundair	5		5,00
hoger niet universitair	6	1	6,80
universitair	2		2,00
d. Einde contract zijnde			
Ontslag	1		1,00
Andere redenen	20	1	20,80

III. TABEL OVER HET GEBRUIK VAN DE MAATREGELEN TEN GUNSTE VAN DE WERKGELEGENHEID TIJDENS HET BOEKJAAR

	Aantal betrokken werknemers		3. financieel voordeel (in duizenden €)
	1. Aantal	2. In voltijdse equivalenten	
1. Maatregelen die een financieel voordeel inhouden *			
Vermindering van de arbeidsduur (deeltijdse loopbaanonderbreking)	1	0,50	1
Structurele vermindering van de sociale zekerheidsbijdragen	66	63,20	71
2. Andere maatregelen			
Vermindering van de persoonlijke sociale zekerheidsbijdragen voor werknemers met laag loon	4	3,50	
Aantal werknemers betrokken bij één of meerdere maatregelen ten gunste van de werkgelegenheid			
Totaal voor het boekjaar	67	64,00	
Totaal voor het vorige boekjaar	1	0,50	

IV. INLICHTINGEN OVER DE OPLEIDINGEN VOOR DE WERKNEMERS TIJDENS HET BOEKJAAR

Totaal van de opleidingsinitiatieven ten laste van de werkgever	Mannen	Vrouwen
	Aantal betrokken werknemers	15
Aantal gevolgde opleidingsuren	294,50	256,17
Kost voor de onderneming	6,56	3,10

* Financieel voordeel voor de werkgever met betrekking tot de titularis of zijn vervanger.

VERSLAG VAN DE BEDRIJFSREVISOR OVER HET BOEKJAAR AFGESLOTEN OP 31 DECEMBER 2002

Luik, 5 juni 2003

Aan de leden van integrale Gemeenschappelijke Verzekeringskas

Wij brengen u verslag uit over de uitvoering van de controleopdracht die ons werd toevertrouwd.

Wij hebben de controle uitgevoerd van de jaarrekening van uw gemeenschappelijke verzekeringskas, opgesteld onder de verantwoordelijkheid van de Raad van Beheer, over het boekjaar afgesloten op 31 december 2002, met een totaalbalans van € 879.961.030,07 en waarvan de resultatenrekening afsluit met een nulresultaat. Wij hebben eveneens de bijkomende specifieke controles uitgevoerd die door de wet zijn opgelegd.

Verklaring over de jaarrekening zonder voorbehoud

Onze controles werden verricht overeenkomstig de Belgische controlenormen, uitgevaardigd door het Instituut der Bedrijfsrevisoren. Deze beroepsnormen eisen dat onze controle zo wordt georganiseerd en uitgevoerd dat een redelijke mate van zekerheid wordt verkregen dat de jaarrekening geen onjuistheden van materieel belang bevat, rekening houdend met de Belgische wettelijke en bestuursrechtelijke voorschriften met betrekking tot de jaarrekening.

Overeenkomstig deze normen hebben wij rekening gehouden met de administratieve en boekhoudkundige organisatie van de Gemeenschappelijke Verzekeringskas, en met de procedures van interne controle. De verantwoordelijken van de Gemeenschappelijke Verzekeringskas hebben onze vragen naar opheldering of inlichtingen duidelijk beantwoord. Wij hebben op basis van steekproeven de verantwoording onderzocht van de bedragen die opgenomen werden in de jaarrekening. Wij hebben de verantwoording van waarderingsregels, de betekenisvolle boekhoudkundige ramingen die de Gemeen-

schappelijke Verzekeringskas maakte, en de voorstelling van de jaarrekening in haar geheel beoordeeld. Wij zijn van mening dat deze werkzaamheden een redelijke basis vormen voor het uitbrengen van ons oordeel.

Naar ons oordeel, rekening houdend met, de in België, toepasselijke wettelijke en bestuursrechtelijke voorschriften, geeft de jaarrekening afgesloten op 31 december 2002 een getrouw beeld van het vermogen, van de financiële toestand en van de resultaten van de Gemeenschappelijke Verzekeringskas en wordt een passende verantwoording gegeven in de toelichting.

Bijkomende verklaringen

Wij vullen ons verslag aan met de volgende bijkomende verklaringen die niet van aard zijn om de draagwijdte van onze verklaring over de jaarrekening te wijzigen:

- Het jaarverslag bevat de door de wet vereiste inlichtingen en stemt overeen met de jaarrekening.
- Onverminderd formele aspecten van ondergeschikt belang, wordt de boekhouding gevoerd en de jaarrekening opgesteld in overeenstemming met de in België toepasselijke wettelijke en bestuursrechtelijke voorschriften van de verzekeringsmaatschappijen.
- Wij dienen U geen enkele verrichting of beslissing mede te delen die in overtreding met de statuten werden gedaan of genomen.
- De resultaatsverwerking die aan u wordt voorgesteld, stemt overeen met de wettelijke en statutaire bepalingen.

De Bedrijfsrevisor
PricewaterhouseCoopers
Bedrijfsrevisoren BCVBA
Vertegenwoordigd door

J. Tison
Bedrijfsrevisor

VERSLAG VAN HET COLLEGE VAN COMMISSARISSEN OVER DE JAARREKENINGEN VAN INTEGRALE OP 31 DECEMBER 2002

Geachte Mevrouw,
Geachte Heer,

In overeenstemming met de statutaire bepalingen hebben wij de eer u verslag uit te brengen over de controleopdracht die u ons heeft toevertrouwd.

Bij het uitoefenen van onze opdracht, zowel op basis van de maandelijkse toestand tijdens het boekjaar, als bij de controle van de jaarrekeningen bij het afsluiten, gebruikten wij algemeen gangbare methoden en technieken, namelijk analyses, steekproeven, schattingen, coherentie- en waarschijnlijkheidscontroles. Wij hebben er ons bijgevolgd van verzekerd dat de inventariswaarden overeenkomen met de waarderingsregels die door uw Raad van Beheer werden vastgelegd.

De balans toont een totaal van € 879.961.030,07 en bevat een bedrag van € 758.110,67 onder 'voorzieningen voor deelnamen in de winst' dat overeenkomt met de toegekende winstverdeling voor het boekjaar 2002.

Tot besluit verklaren wij dat de rekeningen die u worden voorgelegd, rekening houdend met de wettelijke voorschriften en regels die erop van toepassing zijn, een getrouw beeld van het vermogen, de financiële toestand en het resultaat van uw Gemeenschappelijke Kas.

Luik, 21 mei 2002

SAMENVATTING VAN DE WAARDERINGSREGELS

De waarderingsregels verwijzen naar het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 betreffende de jaarrekening van verzekeringsondernemingen. Ze werden door de Raad van Beheer vastgelegd op 8 december 2000.

ACTIEF

C. BELEGGINGEN

C.I. Terreinen en gebouwen

Deze activa worden ofwel geboekt aan hun aankoopwaarde bestaande uit de aankoopprijs en de bijkomende kosten, ofwel aan de verkoopprijs.

C.II. Beleggingen in verbonden ondernemingen en deelnemingen

Deze deelnemingen worden gewaardeerd op basis van hun netto aankoopwaarde, vermits de bijkomende kosten worden opgenomen in de resultaatrekening van het boekjaar waarin zij gedragen werden. Er worden waardeverminderingen toegepast in geval van minderwaarde of van een blijvend waardeverlies.

Op schuldvorderingen worden waardeverminderingen toegepast wanneer hun terugbetaling op de einddatum geheel of gedeeltelijk onzeker of onwaarschijnlijk is.

C.III.1. Aandelen, deelnemingen en andere niet vastrentende effecten met variabele opbrengst

Op deze effecten worden systematisch waardeverminderingen toegepast in geval van duurzame minderwaarde. Op het einde van ieder boekjaar wordt ieder bestanddeel van de portefeuille effecten met variabele opbrengst individueel herzien.

C.III.2. Obligaties en andere vastrentende effecten

Deze effecten worden gewaardeerd op basis van hun aankoopwaarde. Indien hun actuair rendement dat bij de aankoop berekend wordt, rekening houdend met de terugbetalingwaarde op de einddatum, van het nominale rendement afwijkt, dan wordt het verschil tussen de aankoopwaarde en de terugbetalingwaarde als element van de interest opgenomen in het resultaat prorata temporis over de resterende looptijd van de effecten, in verhoging of vermindering van de aankoopwaarde van de effecten.

De opname in het resultaat van het verschil tussen de aankoop- en de terugbetalingwaarde gebeurt op lineaire basis en prorata temporis.

Integrale past een methode toe waarbij de meer- en minderwaarden die het gevolg zijn van de verkoop bij arbitrageoperaties van vastrentende effecten, op gespreide wijze kunnen opgenomen worden in het resultaat samen met de toekomstige inkomsten van de effecten die bij deze arbitrage aangekocht of verkocht werden.

Op de vastrentende effecten worden waardeverminderingen toegepast wanneer de terugbetaling op de einddatum van deze effecten geheel of gedeeltelijk onzeker of onwaarschijnlijk is.

C.III.4 tot 7. Schuldvorderingen

Er worden waardeverminderingen toegepast wanneer hun realisatiewaarde bij het afsluiten van het boekjaar lager is dan hun boekwaarde.

Beleggingen in de loop van het boekjaar overgedragen van rubriek C.- Tak 21 naar rubriek D.- Tak 23 van het actief

Er worden voor het verschil tussen de boekwaarde en de huidige waarde op datum van de overdracht terugnames van waardeverminderingen geboekt ten beloop van de vroeger geboekte waardeverminderingen, en herwaarderingsmeerwaarden wanneer hun huidige waarde groter is dan hun boekwaarde. Deze herwaarderingsmeerwaarden worden geboekt op post A.III.2. van het passief en worden daar behouden zolang de beleggingen waarop zij betrekking hebben, niet gerealiseerd zijn.

D. BELEGGINGEN BETREFFENDE VERRICHTINGEN VERBONDEN AAN BELEGGINGSFONDSEN (Tak 23)

De beleggingen in deze rubriek worden opgenomen in het actief van de balans aan hun huidige waarde.

E. SCHULDVORDERINGEN

Op deze schuldvorderingen worden waardeverminderingen toegepast wanneer hun realisatiewaarde bij het afsluiten van het boekjaar lager is dan hun boekwaarde.

Aandelenopties

Onder aandelenoptie aangewend als dekkingswaarde, moet de optie verstaan worden die het compenseren of verminderen van het risico op schommelingen van de aandelenprijzen tot doel heeft.

1. De aandelenopties aangewend als dekkingswaarde worden bij het afsluiten van de rekeningen, gewaardeerd op basis van hun aankoopwaarde.

2. Op de aandelenopties die niet of niet langer voldoen aan de vereiste criteria om aangewend te worden als dekkingswaarde, worden waardeverminderingen toegepast wanneer hun markt- of realisatiewaarde, bij het afsluiten van de rekeningen, kleiner is dan hun aankoopwaarde.

Herwaarderings

Integrale kan overgaan tot het herwaarderen van zijn vaste activa, evenals van de deelnemingen en aandelen die voorkomen onder rubriek C. van het actief, wanneer de waarde hiervan, bepaald in functie van hun nut voor de onderneming, een zeker en duurzaam overschot vertoont in verhouding tot hun boekwaarde. Als de betrokken activa noodzakelijk zijn voor het verder zetten van de activiteiten van de onderneming of van een deel van haar activiteiten, worden zij slechts geherwaardeerd voor zover de uitgedrukte meerwaarde gerechtvaardigd wordt door de rentabiliteit van de activiteiten van de onderneming of door het betrokken deel van haar activiteiten.

Indien de herwaarderings betrekking heeft op vaste activa met een beperkt gebruik in de tijd, worden op de geherwaardeerde waarde afschrijvingen toegepast die in een afschrijvingsplan opgenomen worden, teneinde de ten laste neming te verdelen over de resterende waarschijnlijke gebruiksduur van het vaste actief.

Afschrijvingen

De volgende activa maken het voorwerp uit van afschrijvingen berekend volgens het hierna opgestelde plan:

	Afschrijvingspercentage (jaarvoet)
Gebouw maatschappelijke zetel	2,5 %
Gebouw als belegging (tak 21)	2,5 %
Installaties en inrichtingen	10%
Rollend materieel	afgeschreven in functie van de verwachte gebruiksduur minimum 10%
Meubilair	minimum 10%
Kantoomateriaal	minimum 10%
Informaticamateriaal	minimum 33,3%

Op onroerende waarden worden bijkomende of uitzonderlijke afschrijvingen toegepast wanneer omwille van hun achteruitgang of wijzigingen van economische of technologische aard, hun netto boekwaarde de gebruikswaarde voor de onderneming overschrijdt.

PASSIEF

C. TECHNISCHE VOORZIENINGEN

1. De voorziening voor niet-verworven premies wordt afzonderlijk berekend voor ieder verzekeringscontract.

2. De voorziening voor lopende risico's wordt berekend op basis van het geheel van de geschatte schadelast en de administratiekosten, overeenkomend met de

lopende en de door de onderneming nog op zich te nemen contracten, voor zover dit geschatte bedrag de voorziening voor niet-verworven premies en de verschuldigde premies met betrekking tot de voornoemde contracten overschrijdt.

3. De voorziening voor levensverzekering wordt in principe afzonderlijk berekend voor ieder verzekeringscontract. De berekening gebeurt jaarlijks onder de verantwoordelijkheid van een actuaaris, op basis van algemeen erkende actuariële methodes.

3.1 De voorzieningen voor de klassieke levensverzekeringen van tak 21 en de moderne verzekeringen (type kapitalisatie) van tak 21 met een gewaarborgd rendement op de toekomstige stortingen, worden berekend volgens prospectieve actuariële formules gebaseerd op de technische basis van de contracten.

3.2 De technische voorzieningen voor de moderne levensverzekeringen (type kapitalisatie) van tak 21 zonder gewaarborgd rendement op de toekomstige stortingen, worden berekend volgens retrospectieve formules gebaseerd op de technische basis van de contracten.

3.3 De technische voorzieningen van de levensverzekering van tak 23 worden berekend door het aantal eenheden per fonds te vermenigvuldigen met de koers van een eenheid van het betrokken fonds.

3.4 De voorziening voor schadegevallen van de activiteitengroep 'leven' is gelijk aan het bedrag dat verschuldigd is aan de begunstigen, verhoogd met de beheerskosten van de schadegevallen.

3.5 Er wordt een voorziening voor financiële risico's gevormd wanneer blijkt dat het rendement van de dekkingswaarden niet langer volstaat om de maatschappij in staat te stellen haar verplichtingen betreffende verzekeringen na te komen. Deze voorziening wordt gevormd in overeenstemming met de richtlijnen en aanbevelingen van de Controledienst der Verzekeringen.

E. VOORZIENINGEN VOOR ANDERE RISICO'S EN LASTEN

Voorzieningen voor risico's en lasten, die beantwoorden aan de criteria voorzichtigheid, oprechtheid en goede trouw, worden onder meer gevormd voor:

1. De lasten van grote herstellingen en grote onderhoudswerken. Bij het afsluiten van ieder boekjaar wordt gebouwd per gebouw een voorziening vastgesteld.

2. De beheerskosten die bestemd zijn om de toekomstige beheerskosten van de contracten te dekken, die niet elders gedekt zijn. Op het einde van ieder boekjaar wordt een jaarlijkse dotatie gelijk aan 3,5% van de koopsommen samengesteld. Deze dotatie wordt zonder gevolg wanneer de voorziening – na afname – een bedrag bereikt dat gelijk is aan één jaar beheerskosten.

3. De risico's op verliezen of lasten die voor integrale voortvloeiën uit persoonlijke of zakelijke zekerheden die zijn samengesteld als waarborg voor schulden of verbintenissen van derden, verbintenissen betreffende de aankoop of overdracht van activa en lopende geschillen.

VERDELING VAN DE OPBRENGSTEN EN LASTEN

Gezien haar statuut, wordt het geheel van de lasten en opbrengsten van de Gemeenschappelijke Kas geboekt op de technische resultaatrekening.

De toewijzing van de beheerskosten tussen tak 21 en tak 23 gebeurt in functie van de reële uitgaven voor alles wat identificeerbaar is, of forfaitair voor de andere kosten.

Theoretische huurbedragen:

De huur wordt vastgesteld op basis van de huurwaarde van het gebouw en de bezette oppervlakte.

Els Lievens legt een pensioenplan uit aan nieuwe leden.



Mevrouw Coppejans ontvangt een cheque in een VTM uitzending.



De Algemene Vergadering van 20 juni 2002 te Antwerpen.



Onderneming toegelaten onder het administratief codenummer 1530 voor de volgende verzekeringsverrichtingen: 'Levensverzekeringen, niet verbonden met beleggingsfondsen, met uitzondering van bruidsschats- en geboorteverzekeringen' (tak 21), 'Beheer van collectieve pensioenfondsen' (tak 27) (Koninklijk Besluit van 10 november 1997, Belgisch Staatsblad van 29 november 1997) en 'Levens, bruidsschats- en geboorteverzekeringen in verband met beleggingsfondsen' (tak 23) (Koninklijk Besluit van 27 januari 2002, Belgisch Staatsblad van 8 maart 2000). Onderneming toegelaten als tussenpersoon door de C.D.V. onder het nummer 38.362.

Antwerpen

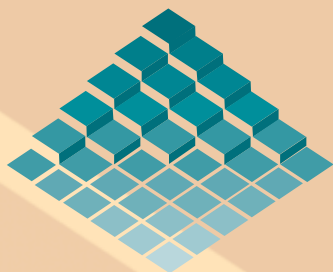
Justitiestraat 4 B 46
2018 Antwerpen
T. 03 216 40 80
F. 03 216 44 08

Brussel

Arianelaan 5
1200 Brussel
T. 02 774 88 50
F. 02 774 88 54

Liège

Place St. Jacques 11 Bte 101
4000 Liège
T. 04 232 44 11
F. 04 232 44 51



integrale

Integrale Luxembourg n.v.

63 boulevard Prince félix
L - 1513 Luxembourg-Kirchberg
T. +352 40 66 90 301
F. +352 40 66 90 300

www.integrale.be

info-nl@integrale.be of/ou info-fr@integrale.be

Lid van de Group APRI

